

**CE DOP – Deklaracja właściwości użytkowych**



Zgodnie z UE nr 305/2011	Nr Dop. 009-015-04	
1. Jednoznaczny kod identyfikacyjny typu produktu:	KESSEL Separator koalescencyjny EasyOil klasa I	
2. Przewidziany cel zastosowania	Odseparowywanie cieczy lekkich ze ścieków w celu ochrony systemów odwadniających i wód powierzchniowych	
3. Nazwa i adres producenta	KESSEL AG Bahnhofstraße 31, D-85101 Lenting, Niemcy	
4. Nazwa i adres pełnomocnika	Nie dotyczy	
5. System oceny właściwości użytkowych	System 4 za wyjątkiem reakcji na ogień system 3	
a. Norma zharmonizowana	EN 858-1: 2002/A1:2004	
b. Jednostka notyfikowana	0797 TUM odnośnie reakcji na ogień system 3	
6. Deklarowana właściwość		
<b>Specyfikacja</b>	EN 858-1: 2002/A1:2004	
<b>Istotne wymagania</b>	<b>Zgodnie z rozdziałem</b>	<b>Właściwość</b>
Reakcja na ogień	6.2.8	"E"
Cieczoszczelność	6.3.2	Wymagania spełnione
Efektywność	4, 6.3.1, 6.3.3 do 6.3.8, 6.5	Wymagania spełnione
Nośność	6.4	Wymagania spełnione
Trwałość	6.2	Wymagania spełnione
Podpisano z upoważnienia producenta i w imieniu producenta przez:		

Lenting, 2020-09-01

*/-/ podpis nieczytelny*

E. Thiemt  
Członek zarządu do spraw technicznych

*/-/ podpis nieczytelny*

z up. R. Priller  
Odpowiedzialny za dokumentację

Nr Repertorium: 68/2021. Zaświadczam zgodność niniejszego tłumaczenia z treścią przedłożonego mi dokumentu elektronicznego w języku niemieckim.  
Teksty w języku angielskim zostały pominięte.  
Pęgów, dnia 19.11.2021

*Maciążek*





# DOP – Leistungserklärung / Declaration of Performance



Gemäß / According to EU Nr. 305/2011		DoP-Nr. 009-015-04	
1. Eindeutiger Kenncode des Produkttyps / Name of the construction product	KESSEL-Koaleszenzabscheider EasyOil Klasse I / KESSEL- Separator systems for light liquids EasyOil class I		
2. Vorgesehener Verwendungszweck / Intended use	Abtrennung von Leichtflüssigkeiten vom Abwasser zum Schutz von Entwässerungssystemen und Oberflächengewässer“ / Separation from light liquids to protect waste water systems and surface water		
3. Name und Anschrift des Herstellers / Name and address of the manufacturer	KESSEL AG Bahnhofstraße 31, D-85101 Lenting, Germany		
4. Name und Anschrift des Bevollmächtigten / Name / adress of authorized representative	Nicht anwendbar / Not applicable		
5. System zur Bewertung der Leistungsfähig- keit / National system used for assessment	System 4 mit Ausnahme Brandverhalten System 3 / System 4 except reaction to fire system 3		
a. Harmonisierte Norm / harmonized standard	EN 858-1: 2002/A1:2004		
b. Notifizierte Stelle / notified body	0797 TUM bezüglich Brandverhalten System 3 / 0797 TUM regarding reaction to fire System 3 /		
6. Erklärte Leistung / Declared performance			
<b>Spezifikation/ specification</b>	EN 858-1: 2002/A1:2004		
<b>Wesentliche Anforderungen / Essential characteristics</b>	<b>Gemäß Abschnitt / According to chapter</b>	<b>Leistung / Performance</b>	
Brandverhalten / Reaction to fire	6.2.8	"E"	
Flüssigkeitsdichtheit / Liquid tightness	6.3.2	Bestanden / Passed	
Wirksamkeit / Effectiveness	4, 6.3.1, 6.3.3 bis 6.3.8, 6.5	Bestanden / Passed	
Tragfähigkeit / Structural stability	6.4	Bestanden / Passed	
Dauerhaftigkeit / Durability	6.2	Bestanden / Passed	
Unterszeichnet für den Hersteller und im Namen des Herstellers von: / Signed for and on behalf of the manufacturer by:			

Lenting, 2020-09-01

E. Thiemt  
Vorstand Technik / Managing Board

i.V. R. Priller  
Dokumentenverantwortlicher / Responsible for Documentation